



#### Vier auf einen Streich

Am 16. April 1988 kamen Yanina, Rivana, Pascal und Fabian innert drei Minuten auf die Welt. Ein Besuch bei den Teenagern.

#### Flippige Sonnenbrillen

Nicht nur die Haut muss vor den Sonnenstrahlen geschützt werden, auch die Augen benötigen Schutz.

#### Testpilotin

Sofa-Testpilotin Jasmine Müssner aus Bendorf ist begeistert vom schicken Äusseren des Mazda 3 Sport.

#### Homestory

Seit vier Jahren sind Melanie und Patrick befreundet. Kürzlich zogen sie gemeinsam in die eigenen vier Wände.

#### Promiinterview

Sogar der Schah von Persien war von den Kochkünsten Felix Reals begeistert. Kürzlich feierte der grosse Gastronom den 85. Geburtstag.

#### Nachtschwärmer

Wer sich Nacht für Nacht im Bett von einer Seite auf die andere dreht, hat bereits morgens beim Aufstehen keinen «Pfuus» mehr. Wir zeigen, wie die Batterien in der Nacht geladen werden.



#### Für Gourmets

Ein Besuch im Gasthaus Frohsinn in Oberriet lohnt sich. Lisette und Peter Hutter und Tochter Olivia sind die perfekten Gastgeber.

#### Beere mit Ehrentitel

Jetzt hat die Königin der Beeren Hochsaison. In der Schweiz und Liechtenstein werden bis zu 20 000 Tonnen Erdbeeren vernascht.

Liechtensteiner können ein Lied davon singen. Werden sie im Ausland nach ihrer Herkunft gefragt, macht es beim Gegenüber schnell mal «klick» und innert Sekunden tauchen Begriffe auf wie Fürstenhaus, Briefmarken, Hilti-Bohrmaschinen, Banken und Steuern. Die nächste Frage folgt unweigerlich: «In Vaduz gibt es doch ein berühmtes Restaurant. Wie war doch sein Name ...? Ah ja, klar, Real heisst es ...»



Für mich gehört Felix Real zu den grossen Liechtensteinern. Dank seinem kulinarischen Wissen und Können hat er den Namen des Landes in die Welt hinausgetragen. Viele Promis liessen sich von ihm verwöhnen wie beispielsweise Königin Elizabeth II. mit Gemahl, der britische Premierminister Edward Heath, Lothar Späth, Ministerpräsident von Baden-Württemberg, die Schweizer Bundesräte Pierre Aubert und Jean-Pascal Delamuraz oder der

österreichische Bundeskanzler Bruno Kreisky usw. Sogar der Schah von Persien, Reza Pahlavi, stand auf die Kochkünste des Liechtensteiners. Felix Real wurde die Verantwortung für den kulinarischen Teil der Feier, anlässlich des 2500. Jahrestages der Gründung des persischen Reiches, übertragen. Er und seine Frau Theresia erreichten ein hoch gestecktes Ziel. Die beiden schufen aus dem von seinen Eltern übernommenen «Café Real» etwas Besonderes. Aus einfachsten Anfängen haben sie das Restaurant zu einer weltweit anerkannten Gaststätte herangezogen, in der sich nicht nur «Blaublütler» und Staatsmänner wohl fühlen, sondern auch Menschen wie Sie und ich.

Kürzlich feierte der vitale Senior seinen 85. Geburtstag. Auf meine Frage, welches das schönste Geschenk war, musste er nicht lange überlegen. «Mit all meinen Freunden und Stammgästen zusammen zu sein», war seine knappe Antwort. Im Promiinterview auf den Seiten 20 und 21 lernen Sie den grossen Gastronom von einer anderen Seite kennen. Felix erzählt, was er über Vegetarier denkt, wo ihm das peinlichste Missgeschick passierte oder von wem er die schönste Liebeserklärung bekam.

Mario Heeb, mheeb@sofa.li

Redaktionelle Leitung: Mario Heeb – Redaktionelle Mitarbeit: Debora Capiagli, Stefanie von Grünigen, Dagmar Oehri, Ines Rampone-Wanger, Angelo Umberg, Esther Wyss – Inserate-Akquisition: Giulio Cancedda, Jasmin Hutter, Gilbert Wohlwend, für die Schweiz: Karin Theiler (00423 / 791 30 02), Gestaltung/Layout: Judith Walser – Druck: Buchsdruck – Verlagsleitung: Dani Sigel, Zollstrasse 13, 9494 Schaan – Kontakt: redaktion@sofa.li, Telefon: 00423/23751 51 Das Sofa-Magazin ist eine gemeinsame Beilage des Liechtensteiner Volksblatts und des Werdenberger & Obertoggenburgers und wird allen Abonnenten zugestellt. Auflage: 20'000 Stück. Titelbild: Johannes J. Wucherer